

# Teilnahme

**Wir haben Ihr Interesse geweckt? Hier finden Sie alle Infos zur Teilnahme:**

- Die Seminare finden tagsüber im Rahmen von sechs Stunden statt
- Aufgrund der Coronasituation finden die Seminare in diesem Jahr in Form von Live-Webinaren statt
- Die Teilnahme kostet 10,00 €, für Geflüchtete ist die Teilnahme kostenlos
- Die Anmeldung erfolgt über unsere Webseite: [www.vielfalt-gruendet.de](http://www.vielfalt-gruendet.de)  
Oder per E-Mail an: [vielfalt@ariadne-an-der-spree.de](mailto:vielfalt@ariadne-an-der-spree.de)

Zusätzliche Informationen und Downloadmöglichkeiten finden Sie ebenfalls auf unserer Webseite.

# Participation

**Interested? Here you find all the information concerning the registration:**

- The seminars usually take place during the day within a time frame of six hours
- Due to the corona-situation the seminars this year will take place in form of live webinars
- The participation cost amounts to 10,00 €, for refugees the participation is free of charge
- For registration consult our website: [www.vielfalt-gruendet.de](http://www.vielfalt-gruendet.de)

or per email to:  
[vielfalt@ariadne-an-der-spree.de](mailto:vielfalt@ariadne-an-der-spree.de)

You will also find further information and options to download specific material on our website.

# Hintergrund

Das Land Berlin führt die Seminarreihe *Vielfalt gründet* seit 2003 durch. Konzipiert wurde das Projekt von der Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe und finanziert wird es von der Investitionsbank Berlin.

Seit 2014 ist die Kommunikationsagentur ariadne an der spree mit der Organisation und Durchführung beauftragt.

# Background

The city of Berlin organises the series of founding seminars *Vielfalt gründet* since 2003. The project was designed by the Senate Department for Economics, Energy and Public Enterprises and is financed by the Investitionsbank Berlin.

Since 2014 the communication agency ariadne an der spree has been assigned to organising and implementing the seminars.



# Veranstaltungspartnerin



Die Deutschen Gründer- und Unternehmertage finden jährlich Mitte Oktober statt.

Die deGUT ist die größte und wichtigste Messe rund um Existenzgründung und Unternehmertum in Deutschland. Sie bietet Interessierten an zwei Tagen neben ca. 130 Ausstellerinnen und Ausstellern fundiertes Wissen und Beratung sowie intensive Kontakte zu Gleichgesinnten, FörderInnen und MentorInnen.

Mehr Infos erhalten Sie unter [www.degut.de](http://www.degut.de)

# Event partner

Yearly in October the German Founding and Corporation Fair takes place.

The deGUT is the biggest and most important fair concerning business foundation and entrepreneurship in Germany. On two days it offers amongst approximately 130 exhibitors well-founded knowledge and consultation, as well as intensive contacts with like-minded people, sponsors and mentors.

You will find more information on: [www.degut.de](http://www.degut.de)

# Organisation

ariadne an der spree GmbH  
Torstraße 107 | 10119 Berlin  
Tel: 030-259 259 27  
Fax: 030-259 259 99  
E-Mail: [vielfalt@ariadne-an-der-spree.de](mailto:vielfalt@ariadne-an-der-spree.de)  
Web: [www.vielfalt-gruendet.de](http://www.vielfalt-gruendet.de)



**Vielfalt gründet**  
kulturspezifische Seminare  
in Berlin

**Existenzgründungsseminare  
in unterschiedlichen  
Sprachen**



Veranstalterinnen

[www.vielfalt-gruendet.de](http://www.vielfalt-gruendet.de)



Senatsverwaltung  
für Wirtschaft, Energie  
und Betriebe



Die Seminarreihe wird finanziert durch die Investitionsbank Berlin für die Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe.

Mehrsprachige Orientierungsseminare für  
Gründungsinteressierte verschiedener Kulturen

Alman asıllı olmayan  
girişimciler için seminer dizisi

Serie di seminari multilingue per persone di diverse  
culture interessate a fondare un'impresa

سلسلة ندوات لتأسيس المشاريع لغير الألمانين

Semînerên danasîna pîrzimanî li ser bingehê

סמינרים לאוריינטציה רב-לשונית לאנשים מתרבויות שונות

A series of seminars for those of non-German origin  
starting their own business

Série de séminaires pour nouveaux entrepreneurs  
issus de diverses cultures

Серия семинаров для основателей бизнеса,  
не владеющих немецким языком

سمینارهای مقدماتی چند زبانه درباره تاسیس شرکت

Seminaria wprowadzające w wielu językach  
na temat założenia firmy

Seminarios de creación de empresas  
en varios idiomas

Serija seminara za lica stranog  
porekla

Hội thảo dành cho những doanh  
nhân có gốc nước ngoài

## Seminare

### Erfolgreich in Deutschland gründen

Sie möchten eine Firma in Deutschland gründen oder in die Selbstständigkeit gehen und wünschen eine bilinguale Einführung? Dann besuchen Sie unsere mehrsprachigen Orientierungsseminare! Die ersten Schritte zur Gründung werden von erfahrenen Fachleuten in deutscher Sprache mit jeweils muttersprachlicher Begleitung durchgeführt. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Dank der Zusammenarbeit mit unseren KooperationspartnerInnen können wir Folgendes anbieten:

Seminare auf Englisch, Französisch, Türkisch, Vietnamesisch, Polnisch, Italienisch, Kurdisch, Russisch, Spanisch, Arabisch, Serbokroatisch und Farsi.

Seminare nur für Frauen sowie Seminare für Menschen aus der Kreativwirtschaft.

## Seminars

### Successful company foundation in Germany

Do you want to start your own business in Germany or become self-employed and wish to receive a bilingual introduction to various topics? Visit our multilingual introductory seminars! The first steps to founding are conveyed in German and a variety of other languages by experienced lecturers. We look forward to your participation!

Thanks to the cooperation with our partners we can offer you:

Seminars in English, French, Turkish, Vietnamese, Polish, Italian, Kurdish, Russian, Spanish, Arabic, Serbo-Croatian and Farsi.

Seminars explicitly for women as well as seminars for people interested in the creative industry.

## Inhalte

### Folgende Inhalte werden angeboten:

- Weg in die Selbstständigkeit
- Formale Voraussetzungen für eine erfolgreiche Gründung
- Grundbegriffe und Rechtsformen
- Entwicklung einer Geschäftsidee
- Der Businessplan
- Finanzierung und Fördermöglichkeiten sowie Unterstützung in Berlin

### Ihre Vorteile

- Tauschen Sie sich mit ExpertInnen und anderen Gründungsinteressierten aus und erweitern Sie Ihr Netzwerk
- Entdecken Sie die vielfältigen Förder- und Unterstützungsmöglichkeiten in Berlin
- Erhalten Sie unsere Starterpakete mit Informationsmaterial zum Einstieg und einer kostenlosen deGUT-Karte!

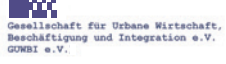
## Contents

### The following contents will be offered:

- The path to self-employment
- Formal conditions for a successful foundation
- basic concepts and legal forms
- Development of a business idea
- The business plan
- Financing and funding opportunities as well as support in Berlin

### Your advantages

- Exchange with experts and other interested founders and broaden your network
- Discover various possibilities of funding and support in Berlin
- Receive your starter package with information on the first access and a ticket to the deGUT fair for free!



Vereinigung der Vietnamesen  
in Berlin und Brandenburg



Zentralrat der Serben in  
Deutschland  
Централни савет Срба у  
Немачкој



Iranische Gemeinde  
in Deutschland e.V.



Yekmal Verein der Eltern aus  
Kurdistan e.V.



agitPolonia e.V. - Polnisch-Deutsche  
Initiative für Kulturkooperation



NETZWERK  
EUROPÄISCH-  
TÜRKISCHER  
UNTERNEHMEN

NETU Netzwerk  
Europäisch-Türkischer Unternehmen

## KooperationspartnerInnen

Die Seminare werden mit verschiedenen KooperationspartnerInnen aus den ethnischen Communities durchgeführt.

## Partners of cooperation

The seminars take place in cooperation with our partners from various ethnic communities.

## Media partner

Radio multicult.fm

